

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



VIETNAM MANUFACTURING AND EXPORT PROCESSING (HOLDINGS) LIMITED

越南製造加工出口(控股)有限公司

(於開曼群島註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：422)

年度業績公告

截至二零一五年十二月三十一日止

財務摘要：	二零一五年	二零一四年	(以美元表示) 變動
· 總收入	1億2,570萬	1億7,750萬	-29%
· 毛利	910萬	1,190萬	-24%
· 稅後虧損	(800萬)	(1,040萬)	+23%
· 每股虧損 (美元)	(0.009)	(0.011)	+18%
· 定期存款現金及銀行存款	1億250萬	1億1,820萬	

越南製造加工出口(控股)有限公司(「本公司」)的董事會(「董事會」)謹此宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一五年十二月三十一日止年度綜合財務業績，連同對上一個財政年度的比較數字。董事會不建議派付截至二零一五年十二月三十一日止年度之末期股息。

## 綜合損益及其他全面收益表

截至二零一五年十二月三十一日止年度

(以美元表示)

	附註	二零一五年 美元	二零一四年 美元
收入	2	125,675,328	177,510,150
銷售成本		<u>(116,591,874)</u>	<u>(165,615,205)</u>
<b>毛利</b>		9,083,454	11,894,945
其他收入		511,340	500,422
分銷開支		(7,173,483)	(11,526,877)
技術轉讓費		(2,880,912)	(4,157,291)
行政開支		(10,330,238)	(12,017,270)
其他開支		<u>(225,075)</u>	<u>(234,177)</u>
<b>經營業務所得虧損</b>		<u>(11,014,914)</u>	<u>(15,540,248)</u>
融資收入		4,989,337	6,093,589
融資開支		<u>(1,797,981)</u>	<u>(844,008)</u>
<b>融資收入淨額</b>	3(a)	<u>3,191,356</u>	<u>5,249,581</u>
分佔聯營公司稅後利潤		<u>60,333</u>	<u>73,750</u>
<b>除所得稅前虧損</b>	3	(7,763,225)	(10,216,917)
所得稅	4	<u>(261,536)</u>	<u>(165,220)</u>
<b>本年稅後虧損</b>		(8,024,761)	(10,382,137)
<b>本年除稅後其他全面收益：</b>			
其後可能重新分類至損益之項目：			
換算境外附屬公司賬目的匯兌差額		<u>(5,074,094)</u>	<u>(1,295,996)</u>
<b>本公司權益持有人應佔全面收益</b>		<u>(13,098,855)</u>	<u>(11,678,133)</u>
<b>每股虧損</b>			
-基本及攤薄	5	<u>(0.009)</u>	<u>(0.011)</u>

## 綜合財務狀況表

於二零一五年十二月三十一日

(以美元表示)

	附註	二零一五年 美元	二零一四年 美元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	6	18,259,022	22,933,355
無形資產		79,668	215,493
預付租賃款項		5,114,868	5,614,457
聯營公司權益		577,189	641,654
遞延稅項資產		<u>774,244</u>	<u>909,691</u>
		<u>24,804,991</u>	<u>30,314,650</u>
<b>流動資產</b>			
存貨	7	20,649,546	30,093,845
貿易及其他應收款	8	29,341,932	33,559,317
三個月以上期限定期存款		81,550,559	102,170,248
現金及現金等價物		<u>20,988,920</u>	<u>15,985,869</u>
		<u>152,530,957</u>	<u>181,809,279</u>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	9	15,355,074	23,970,608
銀行貸款		24,558,291	37,339,313
應付當期稅項		53,847	65,198
撥備		<u>1,018,653</u>	<u>1,307,458</u>
		<u>40,985,865</u>	<u>62,682,577</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>111,545,092</u>	<u>119,126,702</u>
<b>資產總額減流動負債</b>		<u>136,350,083</u>	<u>149,441,352</u>
<b>非流動負債</b>			
遞延稅項負債		<u>58,766</u>	<u>51,180</u>
<b>資產淨值</b>		<u>136,291,317</u>	<u>149,390,172</u>
<b>股本及儲備</b>			
股本		1,162,872	1,162,872
儲備		<u>135,128,445</u>	<u>148,227,300</u>
<b>本公司權益持有人應佔總權益</b>		<u>136,291,317</u>	<u>149,390,172</u>

## 附註：

### 1. 編製基準

本公告所載財務資料不構成截至二零一五年十二月三十一日止年度本集團之財務報告，但其資料則根據該等財務報告。本集團編製財務報告時，採納了下列重大會計政策：

#### (a) 合規聲明

本財務報告乃根據「國際會計準則委員會」頒佈所有適用之「國際財務報告準則」而編製，其整體已包括個別適用之「國際財務報告準則」、「國際會計準則」及詮釋；本財務報告亦符合《香港公司條例》的披露規定及香港聯合交易所有限公司之《證券上市規則》的適用披露條文編製。

國際會計準則委員會已頒佈數項國際財務報告準則之修改及可提前採納那些並未於本年度生效之修改，並於本集團及本公司在本會計期間首次生效；本集團的會計政策的變動及採納這些對本期及過往會計期間所產生的影響已於附註1(c)詳載。

#### (b) 綜合財務報告編製基準

截至二零一五年十二月三十一日止年度的綜合財務報告包括本公司、其附屬公司（統稱「本集團」）及本集團應佔聯營公司之權益。

本財務報告按歷史成本作為計量基準。

財務報告內各項目乃根據本集團組成各公司營運所在主要經濟環境之貨幣為計量。本集團採用美元為呈報貨幣，本集團董事認為以美元呈列綜合財務報告，將有助於對財務資料進行分析。

編製符合國際財務報告準則的綜合財務報告，需要管理層作出判斷、估計和假設；上述判斷、估計和假設會影響政策應用和影響資產、負債、收入及開支的呈報金額。上述估計和相關的假設以過往經驗和在具體情況下確信為合理的其他因素為基礎，估計和假設的結果用作判斷那些無法從其他渠道直接獲得其賬面值的資產和負債項目賬面值的依據；實際結果可能跟上述估計有所不同。

上述估計及相關假設會持續予以評估，若會計估計的修訂僅對修訂期間產生影響，則其影響只會在當期確認；若會計估計的修訂對修訂及未來期間均產生影響，相關影響則同時在修訂當期和未來期間進行確認。

#### (c) 會計政策變動

國際會計準則委員會已頒佈多項新訂國際財務報告準則及其修訂，對本集團及公司適用於本期的會計期間開始生效，其中與本集團財務報告有關的發展如下：

- 二零一零年至二零一二年週期國際財務報告準則年度改進
- 二零一一年至二零一三年週期國際財務報告準則年度改進

本集團並未採用在本會計期間仍未生效之任何新準則或詮釋，採納新訂及修訂國際財務報告準則之影響詳載如下：

**二零一零年至二零一二年及二零一一年至二零一三年週期國際財務報告準則年度改進**  
上述兩週期之年度改進包括對九項準則之修訂與其他標準相應修訂，其中國際會計準則第24號關連人士披露修訂，擴大「關連人士」的定義，向報告實體提供主要管理人員服務之管理實體乃該報告實體之關連人士，因此該報告實體須將就提供主要管理人員服務而基於服務產生之款額作出披露。因本集團並未自管理實體取得主要管理人員服務，上述修訂對將不會對本集團關連人士披露產生任何影響。

## 2. 收入及分部資料

### (a) 收入

本集團的主要經營業務為製造及銷售機車、零件及引擎及機車維修服務。

收入包括售與客戶之機車、零件及引擎之金額及模具及維修服務收入，本年收入中各主要類別確認銷售金額如下：

	二零一五年 美元	二零一四年 美元
銷售機車	103,103,364	149,966,313
銷售零件及引擎	22,510,704	27,441,707
模具及維修服務收入	<u>61,260</u>	<u>102,130</u>
	<u>125,675,328</u>	<u>177,510,150</u>

本集團的客戶群組較分散，並沒有任何單一客戶其交易佔本集團收入逾百分之十。

有關本集團之主要經營業務詳載如下：

### (b) 分部資料

本集團根據其行業（產品和服務）及地區混合組織為管理業務，呈現分部資訊與提供與本集團高階主管之內部報告為一致，作為資源配置及評估分部表現，本集團辨認下述三項報告經營分部如下：

- 產銷機車：本集團主力產品主要為越南市場所生產製造之機車，產品亦已外銷至其他國家如馬來西亞、菲律賓、泰國、汶萊及新加坡。
- 產銷備用零件及引擎：本集團生產機車引擎用作其本身機車產銷，引擎亦已外銷至第三方廠商。本集團生產與機車有關之備用零件供維修服務及產品組裝。
- 模具及維修服務：本集團生產及維護模具用以製作金屬零件供壓鑄及鍛造。本集團大部份模具為專門製作供內部製作本身機車產品之零件使用，本集團亦有生產少量模具出售與其本地供應商及與本集團生產製作零件無關之本地其他生產廠商。

**(i) 分部業績、資產及負債**

本集團主要經營決策階層就本集團認知及管理本集團，根據分部業績以評鑑及作經營上決策，本集團高階管理層據此以監測分部業績、資產和負債可歸類為下列各可報告的分部基礎：

分部資產包括所有有形、無形資產和流動資產，但聯營公司之權益、遞延稅項資產、三個月以上期限定期存款、現金及現金等價物及其他企業資產除外。分部負債包括可歸類為各產銷活動分部有關之撥備、貿易和其他應付款，但銀行貸款、應付當期稅項、遞延稅項負債及其他企業負債除外。

收支和費用被分配到須予呈報的分部，參考由各分部產生之銷售及其相關費用，或相關資產之折舊及分攤。

用於須予呈報的分部盈虧為經調整之扣除利息及稅項前盈虧（「經調整利息及稅前盈虧」），其中利息包括淨融資收入淨額。計算經調整利息及稅前盈虧將本集團的收入再調整不明確歸類於某特定分部項目，例如分佔聯營公司盈虧、其他總公司或企業管理費用。

除獲得關於經調整利息及稅前盈虧的分部資訊之外，提供管理層的分部資訊關於收支（包括分部間銷售），歸屬各分部直接管理現金餘額或借款產生之利息收益和費用，折舊、分攤和在經營分部所使用增加之非流動分部資產；分部間收入之價格乃參考類似商品訂單之對外客戶銷售價格。

截至二零一四年及二零一五年十二月三十一日止年度，提供給本集團的資深管理層須予呈報的分部資訊作為資源配置及評估分部表現詳載如下：

	產銷機車 美元	產銷備用 零件及引擎 美元	模具及 維修服務 美元	集團總額 美元
<b>截至二零一五年十二月三十一日止年度</b>				
對外客戶收入	103,103,364	22,510,704	61,260	125,675,328
分部間收入	-	38,810,864	921,834	39,732,698
須予呈報的收入總額	<u>103,103,364</u>	<u>61,321,568</u>	<u>983,094</u>	<u>165,408,026</u>
須予呈報的分部（虧損）/利潤 （經調整利息及稅前盈虧）	<u>(7,472,190)</u>	<u>(1,456,687)</u>	<u>(18,659)</u>	<u>(8,947,536)</u>
利息收入	2,253,684	1,905,238	80,538	4,239,460
利息開支	(647,350)	(336,882)	-	(984,232)
本年度折舊及攤銷	(2,825,317)	(1,967,879)	(87,451)	(4,880,647)
須予呈報的分部資產	<u>47,252,138</u>	<u>24,327,639</u>	<u>1,479,592</u>	<u>73,059,369</u>
須予呈報的分部負債	<u>1,944,033</u>	<u>13,661,939</u>	<u>186,568</u>	<u>15,792,540</u>

截至二零一四年十二月三十一日止年度

對外客戶收入	149,966,313	27,441,707	102,130	177,510,150
分部間收入	-	57,671,573	1,352,258	59,023,831
須予呈報的收入總額	<u>149,966,313</u>	<u>85,113,280</u>	<u>1,454,388</u>	<u>236,533,981</u>
須予呈報的分部（虧損）利潤 （經調整利息及稅前盈虧）	<u>(9,681,416)</u>	<u>(3,534,646)</u>	<u>70,082</u>	<u>(13,145,980)</u>
利息收入	4,440,028	619,762	106,883	5,166,673
利息開支	(736,730)	(104,657)	(2,621)	(844,008)
本年度折舊及攤銷	(4,774,207)	(1,330,243)	(86,833)	(6,191,283)
須予呈報的分部資產	<u>58,779,031</u>	<u>33,877,735</u>	<u>1,289,833</u>	<u>93,946,599</u>
須予呈報的分部負債	<u>9,626,922</u>	<u>17,859,251</u>	<u>147,887</u>	<u>27,634,060</u>

(ii) 須予呈報之收入、損益、資產及負債之對賬

	二零一五年 美元	二零一四年 美元
<b>收入</b>		
須予呈報的分部收入	165,408,026	236,533,981
分部間收入對銷	<u>(39,732,698)</u>	<u>(59,023,831)</u>
綜合收入	<u>125,675,328</u>	<u>177,510,150</u>
<b>虧損</b>		
須予呈報的分部虧損	(8,947,536)	(13,145,980)
分部間利潤對銷	<u>-</u>	<u>-</u>
由集團以外客戶產生之 須予呈報的分部虧損	(8,947,536)	(13,145,980)
分佔聯營公司利潤	60,333	73,750
融資收入淨額	3,191,356	5,249,581
未分配企業支出	<u>(2,067,378)</u>	<u>(2,394,268)</u>
綜合稅前虧損	<u>(7,763,225)</u>	<u>(10,216,917)</u>

	十二月三十一日 二零一五年 美元	十二月三十一日 二零一四年 美元
<b>資產</b>		
須予呈報的分部資產	73,059,369	93,946,599
分部間應收款項對銷	<u>-</u>	<u>(2,719,952)</u>
	73,059,369	91,226,647
聯營公司權益	577,189	641,654
三個月以上期限定期存款	81,550,559	102,170,248
遞延稅項資產	774,244	909,691
現金及現金等價物	20,988,920	15,985,869
未分配企業資產	<u>385,667</u>	<u>1,189,820</u>
綜合資產總額	<u>177,335,948</u>	<u>212,123,929</u>
<b>負債</b>		
須予呈報的分部負債	15,792,540	27,634,060
分部間應付款項對銷	<u>-</u>	<u>(2,833,302)</u>
	15,792,540	24,800,758
銀行貸款	24,558,291	37,339,313
應付當期稅項	53,847	65,198
遞延稅項負債	58,766	51,180
未分配企業負債	<u>581,187</u>	<u>477,308</u>
綜合負債總額	<u>41,044,631</u>	<u>62,733,757</u>

### (iii) 地域資訊

有關地域分佈資訊按如下區分(i) 本集團來自對外客戶之收入，及(ii) 本集團之物業、廠房及設備、無形資產及預付租賃款項(「特定的非流動資產」)。客戶的地域位置根據產品交付或提供服務的地點；特定的非流動資產的地域位置根據資產的實際位置。

	對外客戶之收入		特定的非流動資產	
	二零一五年 美元	二零一四年 美元	二零一五年 美元	二零一四年 美元
越南(所在地區)	59,235,129	80,155,614	23,452,095	28,761,964
馬來西亞	37,336,101	66,951,799	-	-
菲律賓	27,415,668	27,426,387	-	-
新加坡	595,534	853,240	-	-
印尼	693,626	375,741	-	-
泰國	286,879	946,390	-	-
其他地區*	<u>112,391</u>	<u>800,979</u>	<u>1,463</u>	<u>1,341</u>
	<u>125,675,328</u>	<u>177,510,150</u>	<u>23,453,558</u>	<u>28,763,305</u>

\*其他地區主要包括緬甸、汶萊及台灣。

### 3. 除稅前虧損

除稅前虧損已計算以下項目：

#### (a) 融資收入淨額

	二零一五年 美元	二零一四年 美元
銀行利息收入	4,989,337	5,915,786
外匯收益淨額	-	177,803
融資收入	4,989,337	6,093,589
已付及應付銀行利息	(984,232)	(844,008)
外匯虧損淨額	(813,749)	-
融資開支	(1,797,981)	(844,008)
	<u>3,191,356</u>	<u>5,249,581</u>

#### (b) 員工成本

定額退休計劃供款	911,513	977,553
遣散費津貼	28,096	59,814
工資、薪金及其他福利	9,787,865	11,360,909
	<u>10,727,474</u>	<u>12,398,276</u>

#### (c) 其他項目

預付租賃款項／無形資產攤銷	359,400	525,220
物業、廠房及設備折舊	4,521,247	5,666,063
存貨撇減撥備	445,738	821,859
物業、廠房及設備減值準備	1,494,806	-
出售／撇銷物業、廠房及設備（利潤）／虧損	138,110	(163,554)
物業租金費用：租用物業最低租賃金額	606,795	1,068,176
物業租金費用：租用物業最低租賃金額	357,596	404,276
研發開支(i)	7,804,437	9,823,393
確認為開支的存貨成本 (ii)	<u>106,587,223</u>	<u>140,652,333</u>

(i) 研發開支包括技術轉讓費、員工成本、折舊及攤銷開支、物業租金開支及其他雜費。員工成本、折舊及攤銷開支、物業租金開支及其他雜費亦計入上表或附註 3(b) 各類開支獨立披露總額。截至二零一五年十二月三十一日止年度，並無資本化開發開支（二零一四年：零美元）。

(ii) 確認為開支的存貨成本包括員工成本、折舊及攤銷開支以及物業租金開支。員工成本、折舊及攤銷開支以及物業租金開支亦計入上表或附註 3(b) 各類開支獨立披露總額。

#### 4. 所得稅載於綜合損益及其他全面收益表

	二零一五年 美元	二零一四年 美元
<b>本期稅項</b>		
當年撥備	148,842	176,881
前期撥備不足額	<u>11,260</u>	<u>15,923</u>
	160,102	192,804
<b>遞延稅項開支</b>		
產生暫時差異及回撥	<u>101,434</u>	<u>(27,584)</u>
	<u>261,536</u>	<u>165,220</u>

截至二零一四年及二零一五年十二月三十一日止年度，由於本集團並無賺取須繳納香港利得稅的任何收入，故本集團並無作出香港利得稅撥備。

根據開曼群島的規則及規例，本集團於開曼群島毋須繳納任何所得稅。

根據越南一九八七年頒佈並於一九九零年及一九九二年修訂的外商投資法，Vietnam Manufacturing and Export Processing Limited 的企業所得稅率，按機車組裝及生產業務所得利潤 18% 計算；適用於引擎組裝及生產業務所得利潤為 10%；另適用於其他業務為 25%。

根據越南一九九六年頒佈並於二零零零年修訂的外商投資法、二零零六年投資法、二零零三年企業所得稅法，Duc Phat Molds Inc. 自二零一三年起適用企業所得稅率為 25%。

根據越南一九九六年頒佈並於二零零零年修訂的外商投資法，Vietnam Casting Forge Precision Limited 自二零一三年起適用企業所得稅率為 15%。

於二零一三年六月十九日，越南國民議會通過法令以修改及補充關於企業所得稅法中數項條款，二零一五年最高收入稅率由 25% 降低至 22%，自二零一六年再降至 20%。

根據台灣二零一零年修訂的公司所得稅法，慶融貿易股份有限公司的適用稅率：若淨利潤高於新台幣 120,000 元為 17%，淨利潤低於新台幣 120,000 元則可豁免所得稅。

#### 5. 每股虧損

##### (a) 每股基本虧損

計算每股基本虧損乃根據本公司權益持有人應佔虧損 8,024,761 美元（二零一四年：10,382,137 美元）及年內 907,680,000 股已發行普通股（二零一四年：907,680,000 股）。

##### (b) 每股攤薄虧損

截至二零一四年及二零一五年十二月三十一日止年度概無存在潛在攤薄普通股，每股攤薄虧損與每股基本虧損金額相同。

## 6. 物業、廠房及設備

	機器、辦公室設備						總計 美元
	樓宇 美元	模 具 及設備 美元	傢俬及 固定裝置 美元	水電及 公用系統 美元	汽車 美元	在建資產 美元	
<b>成本</b>							
於二零一四年一月一日	15,078,638	72,456,094	1,863,101	7,122,855	1,464,955	212,766	98,198,409
購置	34,196	2,576,107	15,939	-	40,487	932,532	3,599,261
由在建資產轉入	-	380,060	-	-	-	(380,060)	-
出售	(11,668)	(103,340)	(10,856)	-	(394,588)	-	(520,452)
撇銷	-	(1,628,130)	(13,140)	-	(20,027)	-	(1,661,297)
匯率變動的影響	(230,914)	(762,413)	(21,944)	(80,032)	(13,290)	(7,072)	(1,115,665)
於二零一四年十二月三十一日	<u>14,870,252</u>	<u>72,918,378</u>	<u>1,833,100</u>	<u>7,042,823</u>	<u>1,077,537</u>	<u>758,166</u>	<u>98,500,256</u>
於二零一五年一月一日	14,870,252	72,918,378	1,833,100	7,042,823	1,077,537	758,166	98,500,256
購置	4,581	1,930,643	37,557	23,989	-	775,378	2,772,148
由在建資產轉入	-	558,068	-	-	-	(558,068)	-
轉出至短期預付款	-	-	-	-	-	(205,875)	(205,875)
重新分類	-	(632,752)	-	630,247	2,505	-	-
出售	(2,989)	(235,209)	(4,220)	(815)	(57,455)	-	(300,688)
撇銷	(221,238)	(569,951)	(345,299)	(81,016)	(80,038)	(116,173)	(1,413,715)
匯率變動的影響	(717,681)	(3,560,952)	(157,042)	(278,949)	(49,672)	(34,758)	(4,799,054)
於二零一五年十二月三十一日	<u>13,932,925</u>	<u>70,408,225</u>	<u>1,364,096</u>	<u>7,336,279</u>	<u>892,877</u>	<u>618,670</u>	<u>94,553,072</u>
<b>累計折舊</b>							
於二零一四年一月一日	6,557,518	59,067,099	1,469,865	4,895,317	893,809	-	72,883,608
年內折舊開支	576,139	4,451,592	176,030	323,176	139,126	-	5,666,063
出售撥回	(11,668)	(103,340)	(7,295)	-	(357,743)	-	(480,046)
撇銷	-	(1,627,744)	(16,046)	-	(9,858)	-	(1,653,648)
匯率變動的影響	(78,463)	(686,728)	(18,037)	(57,742)	(8,106)	-	(849,076)
於二零一四年十二月三十一日	<u>7,043,526</u>	<u>61,100,879</u>	<u>1,604,517</u>	<u>5,160,751</u>	<u>657,228</u>	<u>-</u>	<u>75,566,901</u>
於二零一五年一月一日	7,043,526	61,100,879	1,604,517	5,160,751	657,228	-	75,566,901
年內折舊開支	555,612	3,354,769	156,631	328,964	125,271	-	4,521,247
減值準備	-	1,187,510	-	-	-	307,296	1,494,806
重新分類	(66,603)	(465,339)	(76,083)	607,321	704	-	-
匯率變動的影響	(347,079)	(3,007,923)	(72,597)	(267,342)	(31,962)	-	(3,726,903)
出售撥回	(2,883)	(235,209)	(3,669)	(555)	(45,778)	-	(288,094)
撇銷	(201,355)	(569,951)	(345,299)	(79,768)	(77,534)	-	(1,273,907)
於二零一五年十二月三十一日	<u>6,981,218</u>	<u>61,364,736</u>	<u>1,263,500</u>	<u>5,749,371</u>	<u>627,929</u>	<u>307,296</u>	<u>76,294,050</u>
<b>賬面值</b>							
於二零一五年十二月三十一日	<u>6,951,707</u>	<u>9,043,489</u>	<u>100,596</u>	<u>1,586,908</u>	<u>264,948</u>	<u>311,374</u>	<u>18,259,022</u>
於二零一四年十二月三十一日	<u>7,826,726</u>	<u>11,817,499</u>	<u>228,583</u>	<u>1,882,072</u>	<u>420,309</u>	<u>758,166</u>	<u>22,933,355</u>

## 7. 存貨

(a) 在財務狀況表中的存貨包括:

	二零一五年 美元	二零一四年 美元
原材料	14,560,937	22,973,258
工具及供應品	456,626	462,920
在製品	986,683	858,317
製成品	3,158,580	3,432,798
商品存貨 *	3,053,364	3,701,126
	<u>22,216,190</u>	<u>31,428,419</u>
存貨撇減撥備	(1,566,644)	(1,334,574)
可變現淨值	<u>20,649,546</u>	<u>30,093,845</u>

\* 商品存貨主要指維修保養存置的備用零件

(b) 於損益表確認為開支的存貨金額分析如下：

	二零一五年 美元	二零一四年 美元
已售存貨的帳面金額	106,587,223	140,652,333
存貨撇減撥備	<u>445,738</u>	<u>821,859</u>
	<u>107,032,961</u>	<u>141,474,192</u>

(c) 存貨撇減撥備於有關期間的變動如下：

一月一日	1,334,574	826,897
增加	445,738	821,859
動用	(142,937)	(300,473)
匯率變動的影響	<u>(70,731)</u>	<u>(13,709)</u>
十二月三十一日	<u>1,566,644</u>	<u>1,334,574</u>

## 8. 貿易應收款項、其他應收款項及預付款項

	二零一五年 美元	二零一四年 美元
貿易應收款項	7,968,784	13,560,182
非貿易應收款項	18,363,761	16,180,287
預付款項	2,231,285	2,525,956
應收關連方金額		
-貿易	280,522	959,584
-非貿易	<u>497,580</u>	<u>333,308</u>
	<u>29,341,932</u>	<u>33,559,317</u>

### (i) 貿易應收款項

所有貿易應收款項含應收關連公司貿易款項預期將於一年內收回；本集團一般不會向國內客戶提供信用期，而海外客戶信用期一般介乎 30 日至 60 日。

截至本報告期末貿易應收款項經扣除呆賬撥備之賬齡分析（按發票日期或收入確認日較早者為準）如下：

	二零一五年 美元	二零一四年 美元
三個月內	8,249,306	14,244,400
三個月以上但一年內	-	272,283
一年以上	<u>-</u>	<u>3,083</u>
	<u>8,249,306</u>	<u>14,519,766</u>

## 9. 貿易及其他應付款項

	二零一五年 美元	二零一四年 美元
貿易應付款項	6,647,702	10,793,326
其他應付款項及 應計經營開支	4,912,858	6,985,286
客戶墊款	123,455	1,085,283
應付關連方金額		
-貿易	1,569,945	2,878,562
-非貿易	<u>2,101,114</u>	<u>2,228,151</u>
	<u>15,355,074</u>	<u>23,970,608</u>

### (i) 貿易應付款項

截至本報告期末貿易應付款項含應付關連公司貿易款項之賬齡分析（按發票日期）如下：

	二零一五年 美元	本集團 二零一四年 美元
三個月內	8,161,844	13,617,625
三個月以上但一年內	46,994	54,263
一年以上但五年內	<u>8,809</u>	<u>-</u>
	<u>8,217,647</u>	<u>13,671,888</u>

## 管理層討論及分析

本集團為越南具領導地位的速克達及國民車機車製造商之一，主要製造及組裝設施位於越南同奈省（鄰近胡志明市）及河內市。本集團以 SYM 品牌提供多元化的機車型號及款式銷售，亦生產機車引擎及零件供內部使用及銷售予海內外客戶，並提供壓鑄及鍛造金屬零件用的模具及檢修服務。

### 經營環境

二零一五年越南經濟明顯改善，國內生產總值（GDP）增長6.7%高於政府原訂目標6.2%；主要驅動經濟改善來自外國直接投資增長17%共145億美元達到歷史新高。鑑於中國對人民幣貶值後廣泛影響亞洲匯率走低，越南中央銀行於本年度三度對越南盾貶值以幫助刺激出口表現；越南經濟持續改善，出口及進口分別成長8%及12%；越南錄得自二零零一年以來輕微通脹增長0.6%，遠低於越南中央銀行所定目標5%；越南國內零售總額飆升約11%亦為近年較快。越南已經成功穩定宏觀經濟及控制通脹於較低水平。

越南在世界各國中機車使用較高，過往數年間許多外國直接投資廠商持續擴張投資，以提高其市場佔有額；越南機車行業的經營環境仍然充滿挑戰，因機車市場增長放緩而供應遠遠超過需求，以及政府限制車輛以緩解超載交通基礎設施。

根據越南機車生產商協會之統計，越南五大外國直接投資廠商於二零一五年銷售總額達到 285 萬輛，比二零一四年成長 5%。本集團在越南市場排名第三（僅跟隨日本品牌 Honda 及 Yamaha 後），二零一五年銷售 59.5 千輛，佔市場份額 2.1%；SYM 品牌國民車約 48.0 千輛（二零一四年 49.1 千輛）及速克達約 11.5 千輛（二零一四年 25.5 千輛）；較暢銷 SYM 品牌國民車 Elegant 銷售 28.7 千輛（包括 100cc 及 50cc 款式），速克達 Attila 銷售 11.5 千輛（主要為 Elizabeth 電子噴射引擎 及 Venus 款式），二款國民車 Angela 及 Galaxy 分別銷售 12.7 千輛及 6.6 千輛。

## 業務回顧

鑑於越南國內及國際經濟環境不穩定及機車行業面對競爭激烈，本集團採取一貫降低成本增加效益、革新研發技術及開拓海外市場等策略，本集團面對消費市場趨緩環境下，努力提升營運績效及嚴控成本費用。本集團推出新機型車款如 ATTLA-VENUS 及 ELIZABETH 均已搭配更省油及環保的電子噴射引擎技術以提升產品質量。

本集團收入由二零一四年十二月三十一日止年度為 177.5 百萬美元，下降 2.9% 至二零一五年十二月三十一日止年度為 125.7 百萬美元，減少的主要由於越南經濟持續放緩（遠低於全球金融危機前雙位數成長）、越南及東盟國家消費市場低迷導致銷售下跌。為越南及東盟國家銷量同時下跌所致。截至二零一五年十二月三十一日止年度，本集團在越南總銷售數量約 59.6 千輛（其中速克達約 11.5 千輛及國民車約 48.1 千輛），比去年同期下降 20%；本集團出口至東盟國家約 105 千輛，比去年退減 32%，主要由於馬來西亞政府於二零一五年第二季開始課徵 6% 消費稅，導致當地的銷量大減。

截至二零一五年十二月三十一日，本集團在越南共有 189 個由分銷商所有之 SYM 授權分銷點，龐大分銷網覆蓋越南各個省份。

## 財務回顧

本集團截至二零一五年十二月三十一日止年度之淨虧損為 8.0 百萬美元，相較於二零一四年十二月三十一日止年度之淨虧損為 10.4 百萬美元，反映機車行業具挑戰性之經營環境，本集團經營情況詳閱如下分析。

## 收入

本集團截至二零一五年十二月三十一日止年度為 125.7 百萬美元，較截至二零一四年十二月三十一日止年度為 177.5 百萬美元，減少 51.8 百萬美元或 29%，減少的主要因為越南及東盟國家銷量同時下跌所致。截至二零一五年十二月三十一日止年度，本集團在越南整體銷量及速克達銷量與同期相比分別下降 20% 及 53%；財務表現不佳由於擔負本集團主要利潤來源之速克達在越南銷售顯著下降。本集團主要速克達型號有 ATTLA-V、VENUS 及 ELIZABETH，國民車型號有 ELEGANT、GALAXY 及 ANGELA。

以地域業務區分，截至二零一五年十二月三十一日越南內銷所貢獻收入佔全部收入約 47%，相比截至二零一四年十二月三十一日止年度約 45%。越南內銷由二零一四年十二月三十一日止年度為 80.2 百萬美元，減少 26% 至截至二零一五年十二月三十一日止年度為 59.2 百萬美元；出口至東盟國家的銷售由二零一四年十二月三十一日止年度 97.4 百萬美元，減少 32% 至截至二零一五年十二月三十一日止年度為 66.4 百萬美元，出口引擎銷量由二零一四年十二月三十一日止年度約 34.6 千台，減少至二零一五年度約 23.8 千台。

## 銷售成本

本集團銷售成本由截至二零一四年十二月三十一日止年度 165.6 百萬美元，減少 30%至截至二零一五年十二月三十一日止年度的 116.6 百萬美元；銷售成本減少主要由於越南及東盟國家的銷量下降，開發成本較低之現地採購來源，並提升成本效益。就佔收入總額百分比而言，本集團銷售成本截至二零一五年十二月三十一日止年度 93%，與二零一四年相同。

## 毛利及毛利率

本集團毛利由二零一四年十二月三十一日止年度 11.9 百萬美元，減少 24%至截至二零一五年十二月三十一日止年度 9.1 百萬美元，而本集團的毛利率 7%維持與去年同期相等。

## 分銷開支

本集團分銷開支由截至二零一四年十二月三十一日止年度 11.5 百萬美元，減少 38%至截至二零一五年十二月三十一日止年度 7.2 百萬美元；減少主要因銷量下跌引致保用撥備降低、銷售獎金減少、降低經銷商補助費用及節省廣告行銷費用。

## 技術轉讓費

技術轉讓費由截至二零一四年十二月三十一日止年度 4.2 百萬美元，減少 31%至截至二零一五年十二月三十一日止年度的 2.9 百萬美元，減少主要由於越南及東盟國家的 SYM 品牌機車銷量下跌所致。

## 行政開支

本集團行政開支由截至二零一四年十二月三十一日止年度 12.0 百萬美元，減少 14%至截至二零一五年十二月三十一日止年度的 10.3 百萬美元，截至二零一五年十二月三十一日止年度行政開支佔收入比例為 8%，減少主要由於研發費用減少，及本集團致力提升營運效益，加強成本控制所致。

## 經營業務所得虧損

基於上述種種因素使然，本集團來自經營業務所得虧損由截至二零一四年十二月三十一日止年度 15.5 百萬美元，減少 27%至截至二零一五年十二月三十一日止年度虧損 11.0 百萬美元。

## 融資收入淨額

本集團融資收入淨額由截至二零一四年十二月三十一日止年度 5.2 百萬美元，減少 39%至截至二零一五年十二月三十一日止年度 3.2 百萬美元；減少乃主要由於利息收入減少 0.9 百萬美元而銀行利息支出增加 0.1 百萬美元，本期間因越南盾兌美元的匯率變動，由去年同期錄得收益 0.2 百萬美元轉變為本年匯兌損失 0.8 百萬美元。

### **本年虧損及淨虧率**

由於上述種種因素使然，本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度淨虧損 10.4 百萬美元，減少 23%至截至二零一五年十二月三十一日止年度的淨虧損為 8.0 百萬美元，而本集團的淨虧率由去年度 5.8%增至今年 6.4%。

### **流動資金及財務資源**

於二零一五年十二月三十一日，本集團的流動資產淨值為 111.5 百萬美元（二零一四年十二月三十一日：119.1 百萬美元），其中包括流動資產 152.5 百萬美元（二零一四年十二月三十一日：181.8 百萬美元）及流動負債 41.0 百萬美元（二零一四年十二月三十一日：62.7 百萬美元）。

於二零一五年十二月三十一日，本集團須於一年內償還銀行貸款為 24.6 百萬美元，當中包括 19.3 百萬美元等額以美元列值及 5.3 百萬美元以越南盾列值（二零一四年十二月三十一日：37.3 百萬美元，當中包括 28.4 百萬美元等額以美元列值及 8.9 百萬美元以越南盾列值）；本集團並沒有須於一年後償還的銀行貸款（二零一四年十二月三十一日：零美元）；負債比率則為 18%（二零一四年十二月三十一日：25%），此負債比率以銀行貸款總額除以資本總額計算。

於二零一五年十二月三十一日，現金及銀行存款（包括定期存款），總額為 102.5 百萬美元，當中主要包括 57.6 百萬美元等額以越南盾列值、 27.2 百萬美元以美元列值及 17.7 百萬美元以人民幣列值（二零一四年十二月三十一日：118.2 百萬美元，當中主要包括 72.5 百萬美元等額以越南盾列值、 28.2 百萬美元以美元列值、 17.1 百萬美元以人民幣列值及 0.4 百萬美元等額以新台幣及港幣列值）。

於二零一五年十二月三十一日，本集團並沒有投資（二零一四年十二月三十一日：零美元）。

董事會經審慎查詢後認為，本集團具備穩健財務狀況，並有足夠資源以供目前營運資金需求(即至少自本公告日計未來十二個月期間需求)，及未來所需之資本開支。

### **匯價波動風險**

本集團對因承受匯價波動風險所採用之政策沒有重大的改變，本集團交易的主要貨幣為越南盾或美元，亦並未訂立任何衍生金融工具作為對沖外匯風險。

### **資本承擔及或有負債**

本集團於二零一五年十二月三十一日並無重大資本承擔及或有負債。

## 人力資源及薪酬政策

本集團為其於越南、台灣及香港的僱員提供具競爭力的薪酬組合並根據公司最新發展定期作審核。薪酬組合包括基本薪資、花紅、優質員工宿舍、培訓及發展機會、醫療福利、保險保障及退休福利。於二零一五年十二月三十一日，本集團共僱有 1,578 名僱員（二零一四年：1,958 名）。截至二零一五年十二月三十一日止年度的總薪資及相關成本約為 10.7 百萬美元（二零一四年：12.4 百萬美元）。

## 前景

預計二零一六年越南經濟穩步增長 6.7%，當其他新興經濟體包括中國經濟發展減緩，越南將成為世界各國中增長較快市場之一；在未來數載因國際石油價格下跌及國際金融市場不穩定性的情況下，保持經濟成長速度對越南經濟至為重要。目前越南開始由新領導層帶領計劃經濟改革及增長目標，越南共黨對二零一六年至二〇二〇年社會經濟計劃草案訂定越南每年平均增長目標約 7%。越南中央銀行將繼續維持越南盾穩定，採取靈活貨幣政策，以推動經濟成長、改善宏觀經濟穩定及加強外匯儲備；振興越南國內消費及外國直接投資將可減緩國際金融沖擊股票市場及貨幣貶值之威脅。

越南最近已成為跨太平洋戰略經濟夥伴關係協議(TPP)成員之一，TPP 由包括美國及日本在內十二國組成世界最大自由貿易協議，世界銀行在近期報告中表示 TPP 預計將對越南有很大好處；但很多分析認為越南經濟發展不穩健，容易受到公共債務高企、國營企業低效運行及官商貪腐影響。

越南機車市場今年繼續面臨很多困難、挑戰及競爭激烈。面對充滿挑戰的經營環境，本集團專注產品創新為重點策略，繼續加強產品設計及核心技術的開發能力，推出更多迎合市場需求及消費者喜好的新產品。憑藉本集團與分銷客戶的良好關係，以及多年來累積的研發技術、生產能力及完整供應鏈等優勢，然而創新計劃需要時間發展才能產生結果。於生產方面，本集團將繼續精簡生產過程以進一步提高其效率及效益，本集團在生產廠房實施審慎的成本控制措施。本集團將繼續提升其產能及產品質量以符合客戶需求並取得客戶的滿意。

本集團計畫推出包括速克達車種「Shark Mini」、「16 吋旗艦運動」及全新 125cc 新型號國民車等六種全新或改款型號產品，藉此提高產品售價及競爭力，以改善盈利水平。本集團將進一步穩固東盟國家，特別在馬來西亞及菲律賓市場，推出更多高單價機車款式，以提升並刺激出口銷售利潤。

本集團亦會抓緊所有發展機會並積極爭取提升長期盈利能力，並給予本公司股東最佳的回報。

## 應用首次公開發售所得款項

本公司於二零零七年十二月首次公開發售的所得款項淨額約為 76.7 百萬美元（經扣除相關開支）。於二零一五年十二月三十一日，所得款項淨額使用如下：

	招股章程 百萬美元	使用金額 百萬美元	二零一五年十二月
			三十一日餘額 百萬美元
越南興建及設立研發中心	15.0	11.7	3.3
擴展越南分銷管道，包括			
— 提升現有經銷商	4.0	4.0	—
— 建設新專門店	46.0	1.9	44.1
併購資產或業務	9.0	1.7	7.3
一般營運資本	2.7	2.7	—
總額	<u>76.7</u>	<u>22.0</u>	<u>54.7</u>

未使用所得款項淨額存放於金融機構之銀行存款，詳情參閱流動資金及財務資源項目。

### 企業管治常規

截至二零一五年十二月三十一日止財政年度，本公司一直遵守載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四企業管治守則及企業管治報告內之守則條文（「守則」）所載之規定，惟除下列以外：

守則第A.5段規定發行人須設立提名委員會並以書面訂明具體職權範圍以履行下列責任：(i) 檢討董事會的架構、人數及組成，(ii) 挑選並提名董事，(iii) 評核獨立非執行董事的獨立性，及(iv) 向董事會提出建議董事委任或重新委任以及董事繼任計劃。本公司並未成立提名委員會，所有關於董事會組成及委任董事之重大決策均經諮詢本公司參與董事會之各董事並按照守則所指提名委員會之責任後作出；董事會認為現有之公司組織架構，已符合該守則目的。

### 遵守董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為董事進行本公司證券交易的操守守則；本公司已作出查詢並確認董事於截至二零一五年十二月三十一日止財政年度已遵守標準守則所載的規定標準。

### 審核委員會審閱全年業績

截至二零一五年十二月三十一日止年度的全年業績已由本公司審核委員會審閱，其認為編製有關業績乃符合適用會計準則及規定。

### 本集團核數師之工作範圍

本集團核數師畢馬威會計師事務所已就本集團二零一五年度本公告中所列數字與本集團截至二零一五年十二月三十一日止年度的綜合財務報告所載數字核對一致。畢馬威會計師事務所就此執行

的工作不構成根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則、香港審閱聘用準則或香港核證聘用準則而進行的核證聘用，因此畢馬威會計師事務所並無對本公告發出任何核證。

### **股東週年大會及為釐定符合出席大會資格而暫停辦理股東登記**

股東週年大會謹訂於二零一六年六月十六日舉行，股東週年大會通告將於適當時候刊發及寄發予股東。為確定有權出席股東週年大會並於會上投票之股東名單，本公司股東登記將於二零一六年六月十三日至二零一六年六月十六日（包括首尾兩日）期間暫停，期間概不會辦理股份過戶登記。為符合出席股東週年大會的資格，所有股份過戶文件連同有關股票，必須於二零一六年六月十二日下午四時三十分前交回本公司的股份過戶處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-16 號舖。

### **擬派末期股息**

董事會不建議派付截至二零一五年十二月三十一日止年度之末期股息。

### **購買、出售或贖回上市證券**

截至二零一五年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司股份。

### **發佈全年業績公告及年報**

全年業績公告將於香港交易及結算所有限公司的網站 [www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk) 及本公司的網站 [www.vmeph.com](http://www.vmeph.com) 內公告，本公司二零一五年報將於適當時候在上述網站發佈。

### **致謝**

最後，本集團謹對股東、集團供應商及客戶的鼎力支持致謝。本集團亦感謝員工對本集團成功所作出的貢獻。

承董事會命  
越南製造加工出口（控股）有限公司  
劉武雄  
主席

香港，二零一六年三月二十四日

於本公告日期，本公司董事包括三名執行董事劉武雄先生、呂天福先生及吳麗珠女士，兩名非執行董事張永杰先生及邱穎峰先生，及三名獨立非執行董事林青青女士、沈華榮先生及吳貴美女士。